

Jardineras de acero corten

CUADRADAS Y RECTANGULARES

Ficha Técnica | Data Sheet | Ficha Technique

Versión 2023.V1

Dimensiones / Dimensions / Dimensions (cm)	40 x 40 x 40 50 x 50 x 50 40 x 120 x 40 50 x 120 x 50
Material / Material / Matériau	Acero corten Corten steel Acier corten
Textura / Texture / Texture	Irregular natural Natural Irregular Irrégulier naturel
Grosor / Thickness / Épaisseur	2 mm
Orificios de drenaje / Drainage holes / Trous de drainage	Sí
Garantía / Warranty / Garantie	5 años 5 years 5 ans
Complementos / Complements / Compléments	Activador de óxido, limpiador de óxido y fijador de óxido Rust activator, rust cleaner and rust fixer Activateur de rouille, nettoyeur et fixateur de rouille
Especificaciones / Specifications / Spécifications	- Los productos se entregan sin oxidar. - La oxidación del acero corten tarda entre 4 - 5 meses, dependiendo de las condiciones climáticas. Este proceso se puede acelerar usando el activador de óxido Cortgard. - El óxido puede fijarse aplicando el limpiador de óxido Cortgard. Se trata de un inhibidor penetrante que forma una capa protectora contra el óxido, protege a la jardinera y evita la decoloración del acero corten. - The products are delivered without rusting. - Rusting of corten steel takes between 4 - 5 months, depending on climatic conditions. This process can be accelerated by using Cortgard rust activator. - Rust can be fixed by applying Cortgard rust cleaner. This is a penetrating inhibitor that forms a protective layer against rust, protects the planter and prevents discoloration of the Corten steel. - Les produits sont livrés sans rouille. - La rouille de l'acier Corten prend entre 4 et 5 mois, en fonction des conditions climatiques. Ce processus peut être accéléré par l'utilisation de l'activateur de rouille Cortgard. - La rouille peut être réparée en appliquant le nettoyeur antirouille Cortgard. Il s'agit d'un inhibiteur pénétrant qui forme une couche protectrice contre la rouille, protège la jardinière et empêche la décoloration de l'acier Corten.

Aspectos importantes / Important aspects / Aspects importants	• Los productos deben desembalsarse inmediatamente después de su recepción para evitar que quede humedad. Esto puede causar manchas irregulares de óxido. • Asegure un drenaje adecuado. • No utilice un tubo de rebose; no debe permitirse que quede agua sobrante en la jardinera de acero corten. El óxido puede corroer el material debido a la combinación de oxígeno y tierra. • No utilice gránulos de arcilla expandida, que retienen la humedad. • No se recomienda utilizar acero corten a menos de 2 km la costa. • Durante el proceso de oxidación, puede desprenderse agua oxidada del producto. • La garantía quedará anulada si taladra o esmerila de forma no prescrita. • Products should be unpacked immediately upon receipt to prevent moisture from remaining. • This can cause uneven rust staining. • Do not use an overflow pipe; excess water should not be allowed to remain in the Corten steel planter. • Rust can corrode the material due to the combination of oxygen and soil. • Do not use expanded clay granules, which retain moisture. It is not recommended to use corten steel within 2 km of the coast. • During the oxidation process, oxidized water may be released from the product. • The warranty will be void if you drill or grind in a non-prescribed manner. • Les produits doivent être déballés immédiatement après réception afin d'éviter que l'humidité ne subsiste. • Les produits doivent être déballés immédiatement après réception afin d'éviter que l'humidité ne subsiste. • Cela peut provoquer des taches de rouille irrégulières. • N'utilisez pas de tuyau de trop-plein ; l'eau excédentaire ne doit pas rester dans la jardinière en acier Corten. • La rouille peut corroder le matériau en raison de la combinaison de l'oxygène et de la terre. • Ne pas utiliser de granulés d'argile expansée, qui retiennent l'humidité ; il est déconseillé d'utiliser l'acier Corten à moins de 2 km de la côte. • Pendant le processus d'oxydation, de l'eau oxydée peut se dégager du produit. • La garantie sera annulée si vous percez ou meulez d'une manière qui n'est pas prescrite.
Consejos de plantación / Planting tips / Conseils de plantation	• Cubra el fondo con una capa de guijarros de Ø 35 mm (aprox. 10 cm). • Coloque una tela permeable y resistente a las raíces sobre los guijarros. • Cubra la tela antiraíces con un sustrato adecuado para su tipo de plantación. • Cover the bottom with a layer of pebbles of Ø 35 mm (approx. 10 cm). • Place a permeable, root-resistant fabric over the pebbles. • Cover the anti-root fabric with a substrate suitable for your type of planting. • Recouvrir le fond d'une couche de cailloux Ø 35 mm (environ 10 cm). • Placez un tissu perméable et résistant aux racines sur les cailloux. • Recouvrir la toile imperméable aux racines d'un substrat adapté à votre type de plantation.